Afonso Lopes de Baião

Rubrica

Cantigas que fez Dom Afonso López de Baiam d'escarnh'e de maldizer.

Oí d'Alvelo que era casado mais non'o creo, se Deus mi perdom; e quero-vos logo mostrar razom, que entendades que digo recado: ca lh'oí eu muitas vezes jurar que tam pastor nom podia casar; e por en creo que nom é casado.

Sabia-m'eu ca x'era esposado mais há d'um ano, nom dig'eu de nom, ca mi mostrou el bem seu coraçom, per quanto el a mi havia jurado: que, mentr'atam pastor fosse com'é, que nom casaria, per boa fé; mais esposou-s'e anda esposado.

E seus parentes têm por guisado que se casass'há i gram sazom; os que lho dizem diz-lhis el entom:
- Do que dizedes nom sõo pagado, ca me nom podedes tanto coitar que eu tam pastor quisesse casar; mais casarei quand'[o] houver guisado.

De me coitardes fazedes mal sem, ca nom podedes já, per nulha rem, que per mi seja o preito juntado. Nota

Como esta é a primeira cantiga de escárnio e maldizer do trovador a ser transcrita na secção correspondente dos apógrafos italianos, a rubrica refere-se ao conjunto das suas quatro cantigas satíricas.

Texto de referência Cantigas que fez Dom Afonso López de Baiam d'escarnh'e de maldizer Tipo Normal

cantigas-stag.square-bit.com

© 14/12/2025